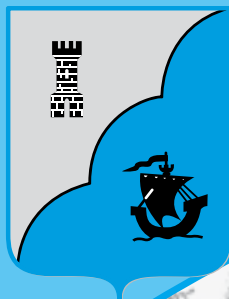


L'ÉCHO

Décembre 2011



de *Bel Air*

Du captage au robinet :

voyage

au fil

de

l'eau



L'année 2011 s'achève, laissant la place à 2012, tout cela dans un mauvais contexte international et avec beaucoup de points d'interrogation. La nouvelle année verra des renouvellements avec les élections présidentielles ainsi que celles des députés ; tout cela rend la conjoncture frileuse et crée une certaine réticence de la part des pouvoirs financiers.

Dans cette situation, notre commune a divers projets qui avancent alors que d'autres ont déjà été réalisés.

L'éclairage de Montespieu est terminé et donne ainsi un autre cachet au village.

Les différents travaux de voirie entre Labronde et Galeye ont été effectués de même que le rebouchage de trous sur l'ensemble de la commune.

La subvention pour la construction du mur de la place du village (maison des associations) a été accordée par le conseil général pour un montant de 6 800 euros.

Vous trouverez dans ce numéro la vie du syndicat de l'eau depuis sa création jusqu'à ce jour. J'espère que cela vous permettra de mieux connaître l'origine de l'eau que vous consommez.

Je profite de ce bulletin pour souhaiter la bienvenue aux nouveaux habitants, qu'ils n'hésitent pas à venir nous rencontrer pour toutes informations dont ils auraient besoin.

Encore une fois mille mercis à tous les bénévoles qui animent notre commune tout le long de l'année qu'ils soient présidents, membres d'un bureau ou adhérents, ils contribuent à favoriser les rencontres entre nous dans une ambiance sympathique et conviviale.

J'espère que cette année sera bénéfique pour toutes les navessoles et tous les navessols, qu'elle vous apporte joie, bonheur et santé.

Bonne année

Marc Cousinié
Maire de Navès

Etat civil

Naissances

Jacquot William, Clément, Ewen
le 17 septembre 2011

Navarro Jessie, Marie, Madeleine
le 26 novembre 2011

Mariage

Raponi Eric et Martin Audrey
le 13 août 2011

Décès

Bara Bruno, André, 53 ans,
le 7 juillet 2011

Rabou veuve Bès Germaine, 103 ans,
le 25 octobre 2011

Amat André, René, Louis, 82 ans,
le 28 octobre 2011

Directeur de la publication :

Marc Cousinié

Rédacteur en chef :

Brigitte Baux

Comité de rédaction :

Commission Culture et Communication

Conception et réalisation :

PHOLIO - Laurent Frézouls

Imprimerie :

Couleurs d'Autan - 81100 Castres

Ce numéro a été tiré à 300 exemplaires

STATISTIQUES

Le recensement en janvier 2012

Cette année, la population de Navès va être recensée. Le recensement se déroulera du 19 janvier au 18 février 2012.

Vous allez recevoir la visite de l'agent recenseur : il s'agit pour la commune de Navès de Cathy Bousquet, notre secrétaire de mairie.

Elle sera munie d'une carte officielle et est tenue au secret professionnel.

Elle vous remettra des questionnaires à remplir concernant votre logement et les personnes qui y habitent. Nous vous remercions de lui réserver le meilleur accueil. **Votre participation est essentielle et obligatoire.**

Le recensement de la population permet de connaître la population résidant en France. Il fournit des statistiques sur le nombre



C'est Cathy Bousquet qui sera l'agent recenseur du 19 janvier au 18 février 2012

d'habitants et sur leurs caractéristiques : âge, profession exercée, transports utilisés, déplacements quotidiens, conditions de loge-

ment, etc. Il apporte aussi des informations sur les logements.

Ces chiffres aident également les professionnels à mieux évaluer le parc de logements, les entreprises à mieux connaître les disponibilités de main d'œuvre, les associations à mieux répondre aux besoins de la population.

Enfin, les résultats du recensement éclairent les décisions publiques en matière d'équipements collectifs (écoles, hôpitaux...).

C'est pourquoi la loi rend obligatoire la réponse à cette enquête.

Vos réponses resteront **confidentielles**. Elles sont **protégées par la loi**. Elles seront remises à l'INSEE pour établir des statistiques rigoureusement anonymes.

Nous vous remercions par avance de votre participation.

RÉCOMPENSE

Nicole Cousinié décorée

Nicole Cousinié a toujours été et est toujours très présente dans le milieu associatif.

Son implication s'est développée depuis des années dans toutes les associations de la commune : sportivement pour la MJC où elle est responsable de l'équipe de volley, mais aussi par son appui infaillible dans l'organisation de toutes les manifestations sportives, culturelles ou autres, en cuisine pour les différents repas : réveillon de fin d'année de la MJC où elle endosse le « tablier de chef », « grand maître » reconnu pour l'élaboration du fameux cassoulet de la fabounade du Comité des Fêtes, aide au service pour le repas des Aînés, lors des concours de pétanque...

Mais si le bénévolat est un mode d'action, volontaire et gratuit pour une cause, c'est d'abord un état d'esprit. C'est une philosophie de vie faite d'altruisme, de dévouement et de volonté d'agir ! Le vendredi 9 décembre, dans les salons de la Préfecture, elle a été décorée de la médaille de la Jeunesse et des Sports, une reconnaissance pour son engagement public et associatif, qui vient



récompenser des années d'engagement.

La municipalité s'associe à cet événement et la remercie pour son sens aigu du service aux associations et son action efficace au service de la commune.

BB

Nicole Cousinié a reçu la médaille de la Jeunesse et des Sports dans les salons de la Préfecture d'Albi.

Photo Marie Lacan - service communication de la Préfecture

Secrétariat de Mairie :

Tél. : 05 63 74 85 22

Fax : 05 63 71 10 39

Veuillez noter que le secrétariat de mairie est désormais fermé au public le jeudi matin.

Rappel des heures d'ouverture :

Lundi 8h00 - 12h00
13h30 - 17h30

Mardi 8h00 - 12h00
13h30 - 19h00

Jeudi 13h30 - 17h30

Vendredi 8h00 - 12h00
13h30 - 19h00

En bref

Pensez à consulter

www.ville-naves.fr



Le site Internet se veut pratique et pragmatique. On y trouve des informations de proximité pour tous nos concitoyens : infos mairie, bulletins municipaux, commerces et artisans, calendrier des manifestations, vie des associations, fonctionnement de l'école, menus de la cantine...

Il permet également de faire connaître notre commune et son histoire à l'extérieur.

Nous vous invitons donc à le consulter régulièrement : www.ville-naves.fr

Plus de 11760 visiteurs, une moyenne de 20 par jour et 612 visiteurs en novembre 2011 !

REPAS :

Nouveaux tarifs

A compter du 1^{er} janvier 2012, les tarifs des repas seront les suivants :

- Cantine : enfants : 3,25 € et adultes : 4 €
- Repas à domicile : 7,38 €

Du captage au robinet :

Pourquoi parler du syndicat d'eau potable Saïx-Navès aujourd'hui ?

Plusieurs raisons à cela :

- 1) Depuis quand et comment le syndicat fut-il fondé ?
- 2) Connaissez-vous la provenance et les traitements que l'eau distribuée subit ?
- 3) Comment le syndicat a-t-il évolué ?
- 4) Quelles sont les orientations futures ?

La création du syndicat date du 26 juillet 1968 d'une concertation entre M. Passebosc, maire de Navès, et M. Alphonse Leenhardt, maire de Saïx, qui cherchaient des solutions pour leur commune respective.

Navès n'avait pas de réseau d'eau potable et Saïx était en manque de ressources dû déjà au développement de la commune.

Des pompages d'essai furent entrepris sur les champs de la Sigoure appartenant à M. André Passebosc. Ceux-ci s'avérèrent concluants (100m³ heure sur un mois) sans modifier le niveau de la nappe. Le 11 septembre 1970, le comité syndical présidé par Mr Passebosc décide d'acquérir les terrains sur lesquels le pompage d'essai a été réalisé ainsi que les terrains où seront situés les châteaux d'eau de Galeye. Ce même jour est aussi décidée l'exécution du premier puits filtrant ainsi que la construction de la station de pompage.

M. Boudal, architecte à Castres, donne l'estimation de l'ensemble des travaux à entreprendre : 3 300 000 F.

Lors de la séance du 11 février 1971, M. Passebosc, propriétaire des terrains de la Sigoure, fait part de son désintéressement financier de ses parcelles et les rétrocède au syndicat pour un montant symbolique.

Les grands travaux sont entrepris sur la commune en plusieurs tranches jusqu'en 1974.

Le 29 octobre 1973, dans sa séance, le syndicat définit le premier prix de l'eau calculé en rapport des dépenses engagées et de



Marc Cousinié s'est rendu récemment à la station de traitement du barrage du Pas des Bêtes. Lors de cette visite, il a pu constater l'avancée des travaux de la nouvelle unité ultra moderne de traitement en cours de construction. Cette station devrait fournir à partir de 2013 une partie de l'eau consommée sur la commune de Navès.

la maintenance du réseau.
Redevance annuelle : 80 F HT jusqu'à 50m³, au-dessus 1 F le m³ et 20 F d'entretien et location de compteur.

Le 20 avril 1976, une ré-actualisation importante des prix a lieu : redevance annuelle 122 F jusqu'à 50m³, au-dessus 1 F le m³ et 28 F l'entretien du compteur.

Les élections de 1977 voient arriver un nouveau bureau et M. Auret en est le président.

Ce nouveau bureau fera construire le château d'eau du Pioch, commune de Saïx, et développera le réseau en creusant le puits n°2 à la Sigoure.

Lors de la séance du 29 novembre 1987, M. Auret fait part au comité syndical des difficultés que traverse celui-ci au niveau de l'exploitation du réseau, vu l'ampleur qu'a pris ce dernier.

Pour palier à ces difficultés, il



LE SYNDICAT D'EAU POTABLE SAÏX-NAVÈS

voyage au fil de l'eau

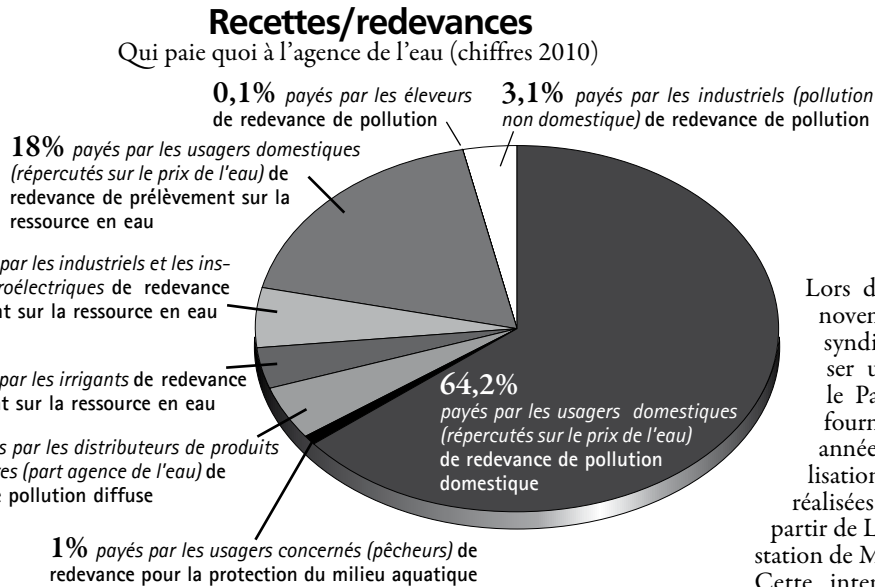
envisage de donner en affermage l'exploitation de son service de distribution d'eau potable. Le comité, après avoir délibéré, accepte de donner à la Société Méridionale des Eaux l'exploitation de la totalité du réseau.

Le 18 mai 1989, après de nouvelles élections, M. Marc Cousinié est élu nouveau président du comité syndical. Devant l'augmentation de la population et l'évolution des normes sanitaires, leur premier travail a été de chercher de nouvelles ressources ; un forage profond a alors été évoqué. Des études préalables ont été réalisées avec le syndicat de Labruguière qui avait le même problème. L'étude faite à Mascarens par le syndicat Saïx-Navès s'étant avérée rentable, un forage de 320 m a été réalisé en 1991.

Des interconnexions avec le Pas des Bêtes et le Pas du Sant sont venues compléter (à faible débit) notre approvisionnement.

Après avoir trouvé la ressource, le comité s'est attaqué au goût de l'eau, mise en place de charbons actifs pour filtration supplémentaire.

Des périmètres de protection ont été mis en place pour protéger la ressource et le syndicat a acheté 29 hectares en 1998 autour des puits. Chaque année, des travaux de maintenance, de développement et d'amélioration du réseau sont effectués selon les moyens financiers.



A ce jour, le syndicat dessert 1850 compteurs, ce qui représente 4300 habitants. Il est propriétaire de 70,8 kms de réseau qui achemine 408 416 m³ d'eau dont 154 000 pour la commune de Sémalens qui achète l'eau au syndicat Saïx-Navès depuis 2010. Le prix de l'eau pour une consommation de 120 m³ par an est de 1,85 euro le m³ TTC.

De ce montant, 43 % reviennent à l'exploitant pour l'entretien et le fonctionnement, 33 % à la collectivité pour les investissements et 24 % sont des taxes qui reviennent à l'état (TVA) ou au comité de bassin Adour-Garonne qui les reverse aux collectivités lorsque celles-ci font des investissements.

Quant à aujourd'hui, on prépare demain. En effet, devant les impératifs que sont la ressource, la qualité, l'évolution des normes et la législation sur l'eau, le comi-

té syndical sous le contrôle de l'agence et du département étudie des pistes pour ne pas compromettre l'avenir.

Une étude avec le syndicat du Pas des Bêtes a été réalisée à la demande des partenaires (agence et conseil général) afin de prélever moins d'eau en nappe du Bernazobre et d'améliorer la qualité de celle qui est distribuée.

Lors de la réunion du 29 novembre 2011, le comité syndical s'est engagé à passer une convention avec le Pas des Bêtes pour la fourniture d'eau dans les années à venir. Des canalisations de 250 vont être réalisées fin d'année 2012 à partir de Labruguière jusqu'à la station de Mascarens.

Cette interconnexion permettra de supprimer la station de charbon (coûteuse), d'améliorer la qualité de l'eau distribuée (construction actuellement au Pas des Bêtes d'une station ultra moderne de traitement) et d'alléger le prélèvement dans la nappe du Bernazobre qui subit une baisse de niveau due à la sécheresse.

Au 31 décembre 2010, l'état de la dette s'élevait à 260 093 €, soit 64,86 € par habitant.



Le château d'eau de Galeye après les travaux d'étanchéité sur le dôme.

Origine de l'eau

Les ouvrages de captage d'eau sont situés dans la plaine du Bernazobre, au lieu dit Mascarens

Les eaux proviennent de trois captages :

- un puits (n°1) creusé en 1970
- un puits (n°2) creusé en 1985
- un forage profond implanté en 1990

Les deux puits sont alimentés par l'aquifère superficiel des alluvions grossières du Bernazobre (90 m³/h)

Le forage d'une profondeur de 300 m est alimenté par deux aquifères profonds les calcaires de Castres et les Argiles à Gravières (40 m³/h)

Production

La capacité de production est de 2500 m³/j (Volume moyen distribué sur le SIAEP : 1100 m³/j)

La distribution

3 interconnexions de secours (Sémalens, Pas des Bêtes, Pas du Sant)

2 réservoirs : Galeye (1200 m³) et Salverose (500 m³)

71 km de canalisations

1 738 clients en augmentation régulière de 1% par an

132 m³/an soit la consommation moyenne pour un client domestique
78 % soit le rendement de réseau moyen

JUSTICE

Des citoyens-asseesseurs auprès des magistrats

La loi du 10 août 2011 prévoit que des citoyens-asseesseurs, tirés au sort puis sélectionnés à partir des listes électorales, devront participer au jugement de certains délits graves et à certaines décisions de libération conditionnelle.

Deux cours d'appel ont été choisies en France pour expérimenter le tribunal correctionnel citoyen : Dijon et Toulouse, et dans les tribunaux situés dans leurs ressorts. Pour le Tarn, il s'agit d'Albi et de Castres.

Les citoyens-asseesseurs seront à pied d'œuvre dès janvier.

Ils siègeront lors des audiences correctionnelles à Albi et à Castres et le justiciable français va devoir composer maintenant avec eux. Deux citoyens-asseesseurs aux côtés de trois magistrats professionnels.

Pour l'année 2012, la liste des citoyens-asseesseurs a été établie au mois de novembre par la com-

mission départementale établie au sein de tribunaux de grande instance d'Albi et de Castres (40 asseesseurs pour Albi et 40 pour Castres). Ces personnes ont été tirées au sort sur la liste annuelle du jury criminel pour l'année judiciaire 2012.

Ils seront appelés à siéger toute l'année à raison de deux titulaires et deux suppléants par audience. Parmi les délits jugés, les homicides involontaires (accidents de la route), les agressions sexuelles, les violences volontaires d'une particularité grave, les menaces les plus graves, les extorsions et vols avec violence. Ils siègeront aussi en matière de comparution immédiate et pour les affaires en récidive concernant les mineurs.

Plus d'infos sur www.justice.gouv.fr, espace « citoyen-asseesseur »

CARNET NOIR

Adieu à Germaine, notre centenaire

Germaine Bès s'en est allée le 25 octobre 2011 à l'âge de 103 ans, au terme d'une vie riche d'expériences et de contacts chaleureux.

Elle vivait dans le hameau de Barginac, entourée des siens, son fils Edmond, sa belle-fille Jeanine, sa petite-fille Blandine, aux petits soins pour elle.

Le dimanche 6 avril 2008, jour de ses 100 ans, le maire Marc Cousinié et le conseiller général Louis Cazals s'étaient rendus à son domicile pour lui souhaiter un bon anniversaire et lui remettre les médailles municipale et départementale (cf. bulletin municipal n° 53 de juillet 2008).



Photo archive juin 2008

En bref

Inscription sur les listes électorales

L'année 2012 va être une année électorale très dense.

N'oubliez pas de venir vous inscrire en mairie sur les listes électorales avant le 31 décembre 2011.

Calendrier des élections :

- Présidentielles :
les dimanches 22 avril et 6 mai 2012

- Législatives :
les dimanches 10 et 17 juin 2012

Chiens aboyeurs

Nous demandons à tous les propriétaires de chiens qui restent en liberté pendant leur absence de prendre toutes les dispositions afin d'éviter qu'ils n'aboient toute la journée. Nous vous rappelons entre autres qu'il existe pour cela des colliers antiaboiments. Merci par avance de faire le nécessaire pour préserver la tranquillité de votre voisinage.

Téléthon 2011 : concours de belote



Moins de participants cette année mais toujours une bonne ambiance.

Pour ce téléthon 2011, une petite baisse de participation au concours de belote organisé par la municipalité le vendredi 2 décembre. Mais avec les frais d'inscription et la vente de gâteaux et boissons, la somme de 405 € a été récoltée.

La vente des porte-clés a quant à elle rapporté 336 €. Le Club des Aînés a accordé un chèque de 100 €. C'est en tout 841 € que la commune versera au bénéfice du téléthon 2011.

TRAVAUX COMMUNAUX

Voirie, un programme important

VOIRIE :

Tous les travaux prévus en 2011 ont été réalisés. Quelques travaux supplémentaires sont venus compléter un programme déjà bien chargé :

- Remise en état des chemins de Foncouverte et des Hauts de Galeye
- VC4 : dernière phase avec l'exécution d'un enduit de roulement (aide du Conseil général)
- busage d'un fossé à Las Goutos Haut et pose de bordures
- intervention d'entretien pour réaliser un « pontage de fissure » (remplissage) sur la VC1 (chemin des Garausses) ; les fissures les plus larges seront bouchées par les employés municipaux
- reprofilage en grave émulsion du CR21 du passage à niveau de Lostange à la limite communale
- travaux d'entretien de l'ensemble des voiries avec le point-à-temps automatique (aide de la Communauté d'Agglomération)

Dans le cadre du programme 2011 de soutien aux opérations de bâtiment et travaux publics des communes rurales, un fonds de concours de 9718,60 € a été attribué à la commune de Navès par le Conseil de la Communauté d'Agglomération Castres-Mazamet lors de sa séance du 5 décembre 2011.



Le VC4 entre Gaillard et Labronde.



RENOUVELLEMENT DE LA LIGNE ELECTRIQUE ERDF/SDET

Il est programmé l'enfouissement de la ligne électrique HTA entre le giratoire de la Pierre Plantée et la Vivarié. On verra donc la disparition des supports métallique et de leurs socles béton en bordure de la VC1 et du RD85. Les travaux doivent débiter le premier trimestre 2012.

(Photo ci-contre)

Le mot du Conseiller général

L'année 2011 s'achève. Chacun de nous, en fonction de ce qu'il en a perçu, vécu et réalisé lui donnera un sens différent, au vu de ses valeurs, de ses désirs et ses envies, de sa situation personnelle, familiale et professionnelle. Mais pour nous



tous, qui ensemble faisons société, elle nous laissera beaucoup de questions et de préoccupations. Malgré tout, chaque fois que nous nous sommes retrouvés pour partager un moment de joie ou pour marquer un événement, nous avons été heureux d'être ensemble et de percevoir que solidaires et fraternels, nous étions plus forts.

L'année 2012 arrive, elle exigera beaucoup de lucidité et de détermination pour voir que derrière le discours ambiant qui fait de la crise son seul programme et qui ne promet que rigueur et souffrance, il existe

un vrai chemin d'espoir vers un autre monde possible pour nous et nos enfants. Il nous faudra sans exception être au rendez-vous des échéances démocratiques majeures de l'année qui vient, et nous pourrions alors à nouveau regarder l'avenir avec confiance et envie.

C'est avec responsabilité et force que le Conseil général continuera à conduire son action quotidienne, fondée sur la solidarité et le partage, auprès de chacun comme auprès des associations et à soutenir les projets portés par nos communes. Je souhaite à toutes et tous de très bonnes fêtes de fin d'année.

Et pour l'année nouvelle je forme pour vous, vos familles et vos amis, tous mes vœux de bonheur, de santé et de joie.

Très bonne et heureuse année 2012.

Louis Cazals,
Conseiller général
de Castres Ouest - Saïx - Navès

TAXES

Réforme de la fiscalité de l'urbanisme

Un nouveau dispositif fiscal a été établi par l'Etat. La réforme entrera en vigueur le 1^{er} mars 2012.

Les quatre taxes actuelles vont disparaître et seulement deux taxes seront appliquées : La TA (taxe d'aménagement) et le VSD (versement pour sous-densité).

La part communale de la taxe d'aménagement est instaurée de plein droit dans les communes disposant d'un PLU. Le conseil municipal de Navès a décidé, lors de sa séance du 8 novembre 2011, de maintenir le taux à 3 %, sans différenciation de zones.

La taxe d'aménagement s'applique sur toute construction, reconstruction, agrandissement ou aménagement de toute nature nécessitant une autorisation d'urbanisme.

APAJH

Fais ton cirque à Lostanges !

Les 3 journées des 18, 19 et 20 juillet 2011 furent tellement animées qu'elles ont redonné à l'été les couleurs qu'il lui manquait. L'association « i i i » avait installé à Lostanges non pas un chapiteau de cirque, mais tout un esprit. Les enfants, adolescents de l'IME / SSED et adultes du FOT et de l'ESAT ne sont pas restés spectateurs pendant 3 jours, ils ont bel et bien été les héros de la piste !

Ils ont été jongleurs, funambules ou trapézistes mais aussi musiciens et danseurs. Bravant les lois de la gravité, ils ont découvert avec plaisir et sourire de nouvelles sensations, en dépassant leurs limites.

Ils ont aussi été bricoleurs et inventeurs de « poissons volants » ou encore transformateurs de voiture

à pédale en véritable « bolide de course du futur ». Enfin, ils ont été peintres et graffeurs d'une magnifique fresque qui égaye désormais le garage des karts et des vélos de Lostanges.

Et tout cela grâce aux équipes des établissements de l'APAJH du Tarn et à l'association « i i i » qui ont su accompagner chacun à son rythme et en douceur dans les différentes activités artistiques ou sportives.

Association « i i i » : Information Informelle Informative - IME / SSED : Institut Médico Educatif / Service de Soins et d'Éducation Spécialisée à Domicile

En savoir plus sur www.apajh81.org



DÉVELOPPEMENT DURABLE

Plan climat énergie, Castres-Mazamet s'engage

La Communauté d'agglomération de Castres-Mazamet a lancé son Plan Climat Énergie Territorial, un projet de développement durable qui fixe les ambitions chiffrées de réduction des émissions de gaz à effet de serre et le programme d'actions à mettre en place aussi bien au sein de la collectivité qu'au niveau de son territoire. Il doit permettre d'atteindre les objectifs européens fixés pour 2020 : réduire de 20% les émissions de gaz à effet de serre, pro-

duire 20% de l'électricité avec des énergies renouvelables et améliorer de 20% l'efficacité énergétique des bâtiments, et l'objectif français de réduction par quatre des émissions de gaz à effet de serre d'ici à 2050.

Des actions concrètes

La démarche engagée aura des conséquences directes sur les futures décisions de la Communauté d'agglomération et des 16 communes membres. Plusieurs pistes de réflexion

peuvent être creusées : renforcer l'isolation thermique des bâtiments, développer prioritairement le transport collectif et les moyens de déplacements « doux » tels que le vélo et la marche à pieds, aider à l'organisation pour le covoiturage, faire appel de façon croissante aux énergies renouvelables, réduire la production des déchets et augmenter leur recyclage... autant d'actions possibles, qui sont pour beaucoup déjà engagées.

2012, l'année du Plan climat énergie

Décidé en 2011, le Plan climat énergie sera élaboré et mis en œuvre durant toute l'année 2012. De janvier à mars sera réalisé le diagnostic des émissions de gaz à effet de serre sur le territoire, suivra d'avril à juillet la phase de concertation avec les acteurs clés du territoire au travers d'ateliers thématiques dans les communes pour un rendu fin d'année

Un projet partagé

L'objectif est de faire du Plan climat énergie de Castres-Mazamet un projet collectif, partagé par le plus grand nombre, qui démontre que qualité de vie et développement peuvent aller de pair avec respect de l'environnement et préservation des ressources !

Le conseil municipal a désigné Michel Courtois comme référent pour la commune de Navès.

Plan climat énergie de Castres-Mazamet



>>> 14 octobre 2011

Madeleine Besson au Festival Autan de Blues

En partenariat avec le Bolegason et le Pays d'Autan, la commune de Navès a eu le privilège de recevoir Madeleine Besson dans le cadre du festival Autan de Blues.

Cette jeune et talentueuse artiste à la crinière de lionne nous a subjugués par sa voix sublime et son époustouflante présence sur scène : belle et dynamique, d'une énergie débordante, le tout remarquablement transmis au public.

Elle signe ses propres compositions dans un registre bluesy à mi-chemin entre Janis Joplin et Aretha Franklin.

Une très belle soirée avec de vrais instants de bonheur !



Marc Cousinié et Olivier Nicaise, directeur du Bolegason.



Madeleine Besson devant un public conquis



Mademoiselle chante le Blues.



Une voix en or entourée d'un musicien talentueux.

>>> 13 novembre 2011

Commémoration du 11 novembre et repas des Aînés



La commémoration de l'Armistice de 1918 s'est déroulée en présence de nos élus, député et conseiller général, un piquet du 8ème RPIMA, et de jeunes sapeurs pompiers.

Après le traditionnel dépôt de gerbes au monument aux morts, les Aînés de la commune et une délégation d'anciens combattants se sont retrouvés pour le repas et l'après-midi récréative offerts par la municipalité.

Patrick Brusco, l'animateur de « Double Je », a emmené avec entrain tous les convives pour un « voyage autour du monde ». Vaste programme enchanteur et ambiance très festive pour les participants difficilement reconnaissables sous les déguisements qu'ils ont endossés avec grand plaisir.



MOTO-CROSS

Le centième licencié !

Le Moto-Club Navès Castres 81 se porte très bien en cette année 2011 car il vient d'enregistrer son 100^{ème} licencié pour la première fois depuis 33 ans qu'il existe.

Toutes les catégories d'âge sont représentées, des plus jeunes aux plus anciens, réunis autour d'une même passion. Nous en sommes très fiers et le repas de fin d'année, qui a regroupé plus de 90 personnes le 10 décembre chez notre partenaire «Le Billot» à Soual, a vu la clôture d'une saison sportive riche.

En effet le club totalise cette année deux titres de champions Midi-Pyrénées, deux titres de vice-champions et non des moindres et de belles prestations dans les diverses compétitions.

Au titre de champions, citons Nicolas Carro qui a dominé sa catégorie en Enduro, Simon Garcia, pur produit du Moto-Club, qui décroche haut la main le titre de champion de ligue 125 NCB.

Nos plus jeunes ont aussi brillé : Calvin Fonvieille, qui porte haut les couleurs du club dans

la France entière, a terminé sa saison vice-champion de France Benjamin (il est surclassé et rend en moyenne un an et demi à ses concurrents), en championnat de Ligue Midi-Pyrénées, il est aussi vice-champion dans la même catégorie.

A noter l'honorable 10^{ème} place de Hugo Siguier pour sa première saison complète en catégorie poussin où nous avons assisté à 10 épreuves où 35 pilotes en moyenne étaient au départ.

Ces deux jeunes du club défendront nos couleurs la saison prochaine en Championnat de France Minivert dont une épreuve sera organisée ici même à Navès le 13 mai prochain.

Cet événement sera un coup de projecteur sur Navès en général car 150 jeunes pilotes venus de France entière, parfois même de Belgique, disputent ce championnat et nombreux sont ceux qui veulent découvrir le circuit en avant première lors des entraînements hivernaux.

Il faut souligner qu'afin de proposer une organisation à la hauteur de l'événement, le comité



Remise de la coupe aux champions au Billot à Soual, le 10 décembre.

des fêtes de Navès sera de la partie pour «donner un coup de main» à l'organisation, preuve des excellents rapports entre les différentes associations de notre commune. Merci à toutes et à tous de répondre présents.

Nous comptons sur votre soutien, Navessols et Navessols, commerçants et artisans, afin de faire connaître notre beau village à la France entière, voire plus...

En conclusion, l'ensemble des membres du Moto-Club Navès Castres 81 et moi-même vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année et vous donnons rendez-vous en 2012 pour de nouvelles émotions.

Sportivement

Stephane Siguier
Président du Moto Club
Navès Castres 81

MJC

Le réveillon fête ses 20 ans

L'année 2011 se termine et toutes les activités ont été reconduites. Le bilan de fréquentation est satisfaisant et montre de bons résultats pour les activités sportives. C'est dans un esprit de famille que se déroulent toutes les animations proposées par la MJC. Que vous soyez jeunes ou moins jeunes, il n'est jamais trop tard pour venir nous rejoindre et c'est avec beaucoup de plaisir que nous vous accueillerons.

Cette année 2011 est marquée d'un événement important :

nous fêterons le soir de la Saint-Sylvestre les 20 ans de notre réveillon. Cela prouve que tous les bénévoles ont su donner de leur temps pour apporter leur contribution à un village où il fait bon vivre.

Au nom de la présidente, du conseil d'administration et de moi-même, tous nos vœux de bonheur et de santé pour l'année 2012 !

La directrice
Patricia Pauthe



Les inscriptions autour de Laura Teste, la nouvelle présidente.

La MJC fête ce 31 décembre 2011 le vingtième anniversaire de son réveillon de la Saint-Sylvestre.

Les inscriptions se sont déroulées le samedi 19 novembre à la maison des associations et la file d'attente était longue ! Succès oblige...

Bravo à tous les organisateurs et bénévoles qui oeuvrent depuis 20 ans à cette dernière soirée de l'année, pour le plus grand bonheur des convives.

Suite à l'assemblée générale du 23 septembre 2011, voici la composition du nouveau bureau

Présidente :

Laura Teste

Vice Présidente :

Cathy Bousquet

Secrétaire :

Solange Malfette

Trésorière :

Régine Batut

Trésorière Adjointe :

Emilie Thouméré

Membres :

Laetitia Bousquet

Gérard Chappert

François Guiraud

Robert Malfette

William Perez

Michel Viala

Directrice :

Patricia Pauthe

LOTO

Réservez d'ores et déjà la date du loto de la MJC : il aura lieu le samedi 4 février 2012.



CLUB DES AÎNÉS

Tous en forme sur l'araignée



Tous les ans, la saison automne/hiver/printemps se termine autour d'un pique-nique. Cette année encore, nous n'avons pas échappé à cette tradition instaurée il y a quelques années.

Aussi, fin juin, nous avons eu le plaisir de retrouver une trentaine de membres du club réunis au Dicosa à Soual, chacun apportant, qui des fruits, qui des grillades, qui des pâtisseries..., le tout mis en commun au profit de tous.

Le temps nous a été favorable avec un grand soleil et, après le repas, chacun a choisi soit une ballade soit une partie de cartes. Les plus sportifs sont partis à l'assaut de la grande araignée, tout comme le

font les enfants, et nous avons pu constater que la forme est toujours là (ce que nous montre la photo). Cela prouve que le club des Aînés n'est pas aussi vieux qu'on pourrait le croire...

Pour la nouvelle saison, l'assemblée générale se déroulera en février et nous espérons que les nouveaux retraités de la commune se joindront à nous à ce moment-là pour renforcer le club.

En attendant, nous souhaitons de joyeuses fêtes à tous, jeunes et moins jeunes, et une bonne année à tous les habitants du village.

**La Présidente
et l'ensemble du bureau**

COMITÉ DES FÊTES

Bon bilan des festivités, place à 2012

Cette année encore, dans l'ensemble, vous avez été nombreux à répondre présent lors des différentes manifestations proposées par le comité des fêtes. En effet, même si l'année avait commencé avec une présence modérée lors de la soirée cabaret organisée au printemps, il en fut tout autre lors des 5 jours de fête du mois d'août. Il est vrai, aidés par le temps, vous vous êtes déplacés en nombre pour participer aux différentes activités durant ces 5 jours et nous vous en remercions.

L'année 2012, pour sa part, sera aussi bien animée.

Nous commencerons par une nouvelle soirée cabaret avec le groupe « Les 2 Enchanteurs » le samedi 7 avril, qui nous l'espérons profitera du bouche à oreille positif de la première édition.

Nous continuerons le samedi 21 avril avec un concert d'un groupe qui nous est cher : « Manhattan ».

Comme chaque année depuis maintenant 3 ans, le mois d'août comptera cinq jours de fêtes.

En effet du 16 au 20 août aura lieu notre fête annuelle durant laquelle nous vous proposerons des activités diverses et variées.

Comme l'année dernière, nous débiterons les festivités dès le jeudi soir par un concours de belote.

Les festivités du vendredi soir ne sont pas encore décidées, nous sommes en pleine réflexion...

Le samedi après midi sera cette année encore dédié à un concours



La fabounade, rendez-vous incontournable de la bonne humeur.

de pétanque en triplette mixte, le soir restera dans la tradition « navessole » avec un concert du groupe « Manhattan ».

Le dimanche, la MJC animera sur toute la journée un vide grenier, et en fin d'après midi vous pourrez venir vous exercer avec une initiation à la danse country suivie d'un repas et d'un concert country avec le groupe « Les Rusty Legs ». Durant cette journée dominicale vous retrouverez également les traditionnels apéritifs en musique.

La fête se terminera bien sûr le lundi soir avec notre traditionnelle Fabounade animée par l'orchestre Didier Laurent.

Enfin, je vous rappelle que les portes du Comité des Fêtes sont ouvertes à toutes personnes voulant s'investir dans la vie associative et festive de notre village.

Toutes nos réunions sont affichées à l'épicerie Pouzenc et sur les panneaux d'affichage de la commune afin de vous permettre de pouvoir participer et d'amener vos idées.

Le Comité des Fêtes de Navès vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et ne buvez pas trop. Festivement,

Le Comité des Fêtes



ÉCOLE

Effectif des maternelles en augmentation

Cette année, l'école redémarre avec une configuration des classes un peu modifiée, due au nombre important des maternelles par rapport aux élèves de primaire. En effet, la moitié des effectifs étant en maternelle, nous avons décidé cette année de décroquer quotidiennement et de faire monter le groupe de GS tous les matins dans la classe des CP. Nous ne souhaitons pas que les GS soient de façon permanente dans la classe des CP, nous voulions qu'ils puissent profiter encore de l'aménagement, du rythme et des activités d'une classe maternelle, différente de celle d'une classe élémentaire. Lorsqu'ils montent dans la classe des grands, ils peuvent ainsi travailler dans une atmosphère différente, de plus l'enseignante de maternelle peut approfondir certains apprentissages avec les élèves de PS et MS qui restent avec elle. Lors de ce décroquage, les élèves de CE2 montent dans la classe des CE1-CM1-CM2.

Malgré cette configuration, le reste des activités habituelles de l'école reste inchangé. Laetitia Villajos intervient toujours en partenariat avec les enseignantes de l'école auprès des élèves de la MS au CM2 sur des activités diverses et variées qui s'inscrivent toutefois dans les programmes de l'éducation nationale : athlétisme, jeux de grimpes, cyclisme à partir du CP, natation dès la GS, danse, gymnastique, jeux d'opposition, jeux d'orientation, jeux du patrimoine et jeux collectifs... De plus, nos « grands » projets sportifs sont encore prévus : sortie vélo dans Navès à partir du CE1 (effectuée le 21 octobre 2011), course d'orientation dans le village (le 2 avril 2012), spectacle de danse (le 29 juin 2012), jeux olympiques (le 2 juillet).

Marie-Jeanne Varona prend en charge cette année encore l'initiation et l'enseignement de l'espagnol auprès des élèves du CE1 au CM2 afin de préparer les élèves à l'enseignement des langues au collège les Cèdres.

Les animations et les sorties prévues tout au long de l'année sont diverses :

- pique-nique de rentrée à l'école
- deux spectacles FOL par classe
- visite du collège des Cèdres pour les CM (le mardi 6



Pique-nique sous le préau avec Rosy Delordre.

décembre 2011)

- Spectacle de Noël par les élèves de la MJC suivi de chants des élèves de l'école, du Père Noël, la hotte chargée de cadeaux et d'un goûter : le 16 décembre
- atelier volley pour les CE2-CM par le club de Castres Massaguel
- 3 ateliers au musée Goya pour les élèves de CP-CE1-CE2 sur le thème du portrait
- visite du musée Goya pour les CM
- visite de l'archéopole de Castres pour les CM
- Carnaval : le 10 février ou le 2 mars
- animation M'T'dent auprès des CP-CE1
- sortie au DICOSA pour les maternelles
- animation sur le thème les risques domestiques et les premiers secours
- venue des correspondants de l'école de Longuejume
- prévention routière et piste routière pour les CM (par la gendarmerie)
- visite sur plusieurs jours pour les élèves du CP au CM2 (à définir)
- visite de fin d'année pour les maternelles

De plus, chaque classe met en place des projets personnels qui rythment la vie de la classe et permettent de redynamiser le groupe classe.

Nous remercions toutes les personnes qui s'intéressent à l'école, pour leur présence, leur aide. Nous remercions la mai-

rie, les employées municipales Rosy Delordre (A.T.S.E.M.) et Myriam Teste (cantine, garderie) et les parents d'élèves.

Bonnes vacances et bonnes fêtes à tous.

L'équipe enseignante



L'activité gymnastique des maternelles.

PÉTANQUE

La plus belle saison depuis 40 ans !

Les résultats du deuxième semestre :

• **Championnat de ligue doublettes « provençal »** à Castanet, les 10 et 11 septembre : Olivier Coubès-Daniel Cabriol perdent en poules et Patrick Bousquet-Christian Cuculières en quart.

• **Championnat de ligue vétérans** à Figeac les 3 et 4 septembre : Notre triplette Pierre Balester-Daniel Cabriol-Gérard Briol échouent en poules

• **Championnat de France vétérans** à Canéjan (33) les 17 et 18 septembre : Les mêmes éléments cités ci-dessus perdent en seizième contre les champions de la Haute-Loire (le Puy-en-Velay) à 9 ; en 32^{ème}, ils avaient battu la Seine et Marne à 8 ; en poules, ils étaient sortis vainqueurs en barrage contre les champions de la ligue Champagne à 0, puisqu'ils avaient perdu contre cette même équipe à 9 et avaient gagné les champions de la ligue Limousin à 9.

• **Championnat de France juniors** à Beaucaire les 27 et 28 août : Nos finalistes du Tarn, Vincent Vaissière, Rémi Sicard, Morine Colménéro (de la P.S.L.) perdent en barrage.

• **Championnat de ligue mixte** à Tarbes les 22 et 23 octobre : Nos finalistes du Tarn, Myriam Teste-Olivier Coubès, font un très bon parcours et perdent en demi contre les futurs vainqueurs de Haute-Garonne où évoluait la championne de France triplette.

• Championnat des clubs masculins :

- Notre première division s'était qualifiée en poule ; en demi à Albi le 27 novembre, elle perd contre la société de Labastide Saint-Georges mais gagne contre Brassac pour la troisième place.
- L'équipe de troisième division, également qualifiée pour les demi, a sorti le Parc Albi puis s'est défait en finale de Saint-Benoît de Carmaux ; ils ont donc gagné leur place pour évoluer en 2012 en 2^{ème} division ; c'était à Gaillac le 27 novembre.
- La 4^{ème} division dite « Loisir » n'était pas qualifiée.

• Championnat des clubs féminins :

Très bon comportement aussi de nos 6 féminines en 2^{ème} division. En quart, elles sortent l'équipe de Brassac à Albi le 30 octobre ; en demi à Castres le 13 novembre, elles battent Carmaux 1 puis en finale elles perdent de très peu contre Labouriatte-Castres et donc accèdent à la 1^{ère} division pour 2012 ; l'équipe était composée de N. Boulade, C. Lugan, C. Bousquet, I. Castagné, M. Teste, O. Besombes.



L'équipe championne de la coupe du Tarn

• Coupe du Tarn :

Avec au départ 54 sociétés inscrites, notre club se déplace à Gaillac pour disputer les phases finales ; en demi il gagne contre la Pétanque Saint-Juérienne et devient champion du Tarn face à la « Boule d'Or Gaillac » ; l'équipe était composée de O. Besombes, E. Birbes, B. Puginier, D. Rivet, B. Estaffin, N. Dacosta, M. Ouchene, R. Ruiz.

• Concours local du 28 août :

Il a rassemblé 38 personnes et a vu la victoire de D. Rivet associé à P. Chazottes et C. Lugan-E. Birbes.

Grand bravo à toutes les joueuses et tous les joueurs, et bonne année à tous !

Dates à retenir :

Assemblée Générale : le dimanche 22 janvier à 10h30

En 2012, notre club aura le privilège d'organiser le qualificatif doublettes, le 1^{er} avril, et le qualificatif « Promotion », le 28 avril.

LOTO

Dimanche 15 janvier à 14h30



Toute l'équipe municipale
souhaite ses meilleurs vœux
à ses administrés

Toponymie de quelques lieux de la commune

Al Travès

(origine liée à l'exposition ou nature du sol)

Désigne un terrain très en pente dont le versant est orienté vers l'ouest.

Le latin *Traversus* > *travers* est passé du sens de « étendue en largeur, trajet » à celui de « forte pente ». Le Trésor du Félibrige donne de ce mot un sens intermédiaire : colline transversale, côteau à traverser, n'importe quelle pente à descendre ou à monter lorsqu'on marche à travers champs » d'où le passage de *Travers* à celui de *pente*.

Al travès a gardé ici sa consonance occitane.

Aymes

(prononcer Aïmes - origine liée au nom de personnes)

Aymes se trouvant au nord du château de Montespieu, est noté *Naymes* dans le cadastre révisé, sans doute par attraction avec *Namat*, hameau voisin sur la commune de Saïx. *Namat* est une contraction de *EN+AMAT* « chez Aimé » oc « aco d'Amat ». *Aïmes* vient du nom germanique *Haimo* > *Ayme* qui a donné quelques noms de lieux dans le département.

Blima

(origine liée au nom de personnes)

Blima est souvent présenté comme un nom très ancien, issu du nom de la déesse gauloise *Belisama* + *anus* > *B(e)lis(an)m-anus* > *Belisma* > *Blima*. C'est le nom du ruisseau affluent de droite du *Dadou* et également celui d'une ferme de la commune de Réalmont.

Mais pour ce qui est du *Blima* de notre commune, il s'agit d'un nom de personne puisque « le fief fut baillé » par noble Antoine de Vilettes, seigneur de Montledier et de Navès à Jean *Blima* laboureur de la paroisse St André de Saïx le 16/04/1459. En 1625, cette propriété est vendue au sieur Raymond de Castres par Antoine et Jean *Blima*.

Borio-novo

(origine liée à l'habitat)

Le mot *boria* vient de l'ancien occitan *boaria* attesté dans les textes les plus anciens au sens de « ferme ». On peut difficilement faire remonter *boria* au germa-



nique bûr « butte ». Par contre A. Dauzat situe l'origine du mot à *boaria* « ferme à boeufs » > *boaria* > *boria* alors que le mot *borda* remonterait plutôt au francisque *bord* « cabane, hutte », *boria* et *borda* ayant par la suite dérivé vers un sens identique.

Ce toponyme est extrêmement productif, ainsi dans le seul département du Tarn, on compte 300 *borias* sous formes simples ou composées.

Fongloulou

(origine liée à l'hydrographie)

Désigne une font, « une source qui glouloute ». F. Mistral donne *gloulou* : onomatopée et *gloulouta* « faire gloulou, bouillonner ».

Fongloulou (nom actuel) est noté aussi *fongloulou* sur le cadastre révisé. De fait, la prononciation de ce nom paraît mal fixée – et certains anciens assimileraient ce mot à l'occitan *bugadou* « petit cuvier » en prononçant *fonbuadou* : « la fontaine ou l'on fait la bugada : la lessive ». N'affirmons rien contentons-nous d'hypothèses plus ou moins satisfaisantes.

Las Grezes

(origine liée à l'exposition ou nature du sol)

Les *Grèzes* désignent des terrains graveleux appelés *greza* dans tout l'albigeois ; *greza* est la variante féminine de l'ancien occitan *gres* qui remonte au francisque *grest* « gravier, sable ». On rencontre par ailleurs le latin *creta* « craie, argile, terre à potier » qui avec le suffixe *-ium* aurait produit *cressa* « combe boisée avec affleurement de terre

dure » (mais on a alors du mal à expliquer le passage de *e* fermé à *e* ouvert et de *t* > *ss*).

Gaches

(origine liée à l'habitat)

L'origine de ce nom est *gachar* / *gaitar* « guetter, garder », elle est très ancienne puisqu'elle vient de l'ancien francique *wahtôn* > *wahtare*.

Puech-Bertou

(origine liée au relief)

C'est le nom d'une colline et d'une ferme possédant une tour il s'agit d'un ancien manoir.

Le nom de *Puech-Bertou* mérite qu'on analyse indépendamment chacune de ses composantes.

- *Puech* est un nom très répandu dans tout le domaine occitan et pourtant réalisé différemment selon les régions : *_püets* au nord *_pyots* au nord-est *_pèts* au centre et au sud, mais aussi *puoq*, *puèq*, *pioq*, et *puèch*. toutes ces formes proviennent du latin *podium* qui a donné *puy* (fr), *poggio* (ital), *piug* (catal).

Dans le Tarn, *puech* a donné d'innombrables lieux-dits (près de 300).

- *Bertou* contient l'idée de protection – désignant un « lieu fortifié » – de même que le *Bertre* doit être *vestrinu* dérivé du gaulois *vertra* « fortin ».

Radel

(origine liée à l'habitat)

Pour expliquer ce toponyme on se trouve confronté à plusieurs possibilités :

- *radel* signifie littéralement « radeau » « île sur un étang » du latin *ratis* + *ellus* ce sens semble peu adapté à ce lieu éloigné

Lostange

(nom récent)

Il est rattaché au domaine de *Tourenne bas*. Son château bâti vers la fin du XVI^e siècle fut remanié aux XVII^e et XIX^e siècles.

Avant 1823, les familles de *Lacger* seigneurs de *Navès* se sont apparentées à une famille de *Lostange* originaire du village du même nom en Corrèze.

Lostange en Corrèze est attesté *Laurestaecas* en 913 dont le premier élément est obscur + suff. *-anicum*.

On trouve en Moselle un *Lostroff* : los « nom de personne germanique » + *troff* « village » > *dorf*.

actuellement de tout plan d'eau. Ce pourrait être alors un nom de personne mais rien ne le prouve.

- *radel* peut-être la contraction de *pradel* « pré ». C'est l'hypothèse la plus simple.

- Mais *radel* évoque aussi le mot *randura*, *randa*, *rande* dans le castrais, « haie » substantifs courants surtout dans le sud et l'ouest de l'albigeois. E. Nègre remarque que « le paysan tient à faire respecter sa propriété d'où l'importance de ses limites : bornes, haies, clôtures, dont les noms marquent la toponymie agricole.

On peut admettre d'ailleurs un croisement des deux étymons *rande* et *pradel* qui auraient produit *radel*.

Le Vacant

(origine liée à l'habitat)

Vacant/*vacans* est le nom courant dans l'ouest albigeois pour désigner une « terre inculte ».

Il s'agit du participe présent du verbe latin *vacare* « être vide, désert ».

Ces sols ont pu depuis être cultivés ou habités.

• Extrait du site Internet de Navès www.ville-naves.fr

• Page réalisée en collaboration avec Daniel Julien qui a fait un mémoire sur la toponymie de la commune de Navès.



**Notre équipe
vous souhaite
la bienvenue**

**Agence
Saïx**
25 allée de Boussac

Isabelle BARTHES
Responsable de Point de Vente

Benjamin PARADIS
Attaché de clientèle

Angela TORRES
Assistante de clientèle

**Votre nouvelle
agence**



**NORD
MIDI-PYRÉNÉES**
BANQUE ET ASSURANCES

UNE RELATION DURABLE,
ÇA CHANGE LA VIE.

**Vidange fosses septiques
Bacs à graisse
Curage d'égouts
Pompage puits
Inspection camera
Test fumée**



35, Route de Gaillac - 81500 LAVAUUR - Tél. : 05 63 41 37 01